

Чжан Хэн продолжал думать о мужчине средних лет по имени Эйнштейн, которого он встретил в столовой, и задаваться вопросом, была ли фраза «великолепное запустение», упомянутая им в самом начале разговора, намеренной или случайной.

Это были слова, которые Базз Олдрин, отправившийся на Луну вместе с Армстронгом, произнес, когда вышел из лунного модуля и увидел поверхность Луны.

Но он не мог снова найти этого человека. Имя «Эйнштейн», очевидно, было вымышленным, и Чжан Хэн в настоящее время знал о мужчине средних лет только то, что он инженер, работающий в Зоне 51. Однако, из-за характера самой Зоны 51, маловероятно, что они ещё когда-либо встретятся снова, если только другая сторона сама не будет искать его.

Мужчина средних лет был подобен песчаной буре в сумерках, внезапно появляясь и так же внезапно исчезая.

Ранним утром следующего дня Чжан Хэн обратил пристальное внимание на выражения лиц Цзя Лайя и Бруно. Судя по их виду, прошлой ночью ничего особенного не произошло. Они явно не видели мужчину по имени Эйнштейн, в отличие от него. Однако Чжан Хэн мог только отложить этот вопрос в сторону, поскольку сейчас ему предстояла тренировка по выживанию в дикой природе.

Результаты этой тренировки в конечном итоге определят, кто из них станет последним кандидатом на борт «Аполлона-11». Однако все обернулось совсем не так, как ожидало НАСА.

.....

После завтрака Чжан Хэн и его спутники переоделись в скафандры. Из Зоны 51 они отправились на машине на тренировочную площадку, где заранее был установлен имитационный командный модуль, уткнувшийся головой в желтый песок, как бы уже смоделировав отделение капсулы от командного модуля при посадке на Землю.

Макеты капсулы и командного модуля были построены в соотношении один к одному, и оснащены, как и настоящие, всеми предметами, необходимыми для выживания в дикой природе.

Машина доставила трех кандидатов к капсуле. После того, как все трое забрались внутрь, водитель уехал.

В двух километрах от тренировочной площадки капитан и сотрудники НАСА наблюдали за ситуацией в бинокль.

НАСА также извлекло уроки из предыдущих инцидентов, и на этот раз медицинские и аварийные бригады были в состоянии полной готовности, находясь поблизости, наряду с

вертолетами и внедорожниками для быстрого реагирования, Плюс неподалеку находилась база ВВС Зона 51, которая также обещала предоставить помощь в случае необходимости.

При такой подготовке не должно было произойти никаких неожиданных сюрпризов.

Пространство в имитационной капсуле было очень маленькое. На самом деле, надо сказать, что вообще весь космический корабль был тщательно спроектирован, поскольку, возьмем, к примеру, современные ракеты, каждый дополнительный килограмм веса требует дополнительных 50 кг топлива, а чтобы космический аппарат имел достаточную скорость разгона, ракета-носитель должна обладать достаточной тягой, с одной стороны, а с другой - космический аппарат должен быть как можно легче.

Поэтому, обеспечив максимальную функциональность и безопасность, приходилось жертвовать некоторыми удобствами.

Теперь трое мужчин были зажаты в тесной имитационной капсуле, их тела располагались близко друг к другу, что выглядело немного иронично, при условии, что каждый из них жаждал убить другого.

Бруно, в частности, явно начал часто дышать, не известно, о чем он сейчас думал, в то время как Цзя Лай и Чжан Хэн, напротив, на вид казались гораздо спокойнее. Особенно последний, чей ритм дыхания почти не изменился.

Капсула была слишком тесная, к тому же все они были одеты в тяжелые скафандры, так что места для передвижения было мало, поэтому даже если у них и были какие-то мысли, реализовать их было невозможно.

Не знаю, сколько прошло времени, в течение которого все трое пребывали в торжественном молчании, пока в их ушах не зазвучал голос капитана, возвестившего им, что они могут начинать тренировку.

Цзя Лай, который находился ближе всех к люку, выбрался первым, за ним последовал Бруно. Чжан Хэн покинул имитационную капсулу последним. Опустив ноги на мягкий песок, он снял шлем и почувствовал, что вернулся во внешний мир.

Оглядевшись вокруг, они оказались посреди пустынного пейзажа, за исключением редких кустарников, их окружал только один, однообразного цвета, желтый песок.

И тут же они столкнулись с некоторой проблемой - как снять скафандры? Поскольку последние предназначались для использования в космосе, сейчас после приземления они стали большой помехой, поскольку передвигаться в таком тяжелом обмундировании было очень сложно, плюс затрачивалось огромное количество физических сил.

Поэтому после приземления первым делом астронавтам необходимо было снять скафандры.

Но даже после стольких тренировок, чтобы выбраться из него, если полагаться только на себя, потребовалось бы слишком много времени. Но при помощи товарищей по команде этот процесс можно было бы значительно сократить. Однако, проблема сейчас заключалась в том, что сейчас все трое были начеку, и поэтому никто из них не хотел позволить своему сопернику первым вернуться в строй.

В конце концов, Чжан Хэн сказал Цзя Лайю: “Давай я сначала помогу тебе снять его”.

В глазах последнего промелькнуло удивление, но он все же кивнул. На долю секунды Бруно пожалел о своем бездействии. Он и Цзя Лай были как бы номинальными союзниками, и поэтому именно они должны были первыми прийти на помощь друг другу в это время. Однако он не ожидал, что вместо этого Чжан Хэн опередит их. Сейчас НАСА пристально наблюдает за ними издалека, даже если бы он очень хотел прикончить другую сторону, вряд ли он смог бы сделать это в такое время.

Когда толстяк снял свой скафандр, он также помог Чжан Хэну сделать то же самое. И, наконец, Бруно также удалось выбраться из скафандра и переодеться в наземную форму НАСА.

В это время Чжан Хэн вернулся к кабине имитационного командного модуля, взяв оттуда еду и воду, а также инструменты, которые могли бы им пригодиться.

В соответствии с учебным планом, три кандидата сообщили в центр управления полетом о своем приблизительном местонахождении. После этого они начали строить укрытие для выживания в дикой природе.

Чжан Хэн уже проделывал подобное бесчисленное количество раз в своем первом раунде. Разница на этот раз была в том, что ему не нужно было искать материалы, поскольку НАСА заранее подготовилась к различным ситуациям, с которыми астронавты могут столкнуться после приземления. Поэтому им оставалось только перетащить все эти материалы с командного модуля и собрать из них укрытие.

Даже Цзя Лай вынужден был признать, что в качестве товарища по команде Чжан Хэн, вероятно, был идеальным вариантом, спокойный, всесторонне развитый и надежный ....., но как противник был довольно сложен.

Это означало, что убить его будет значительно труднее. Если он соберется нанести удар, то ему необходимо было убить его с одного удара, поскольку второго шанса другая сторона ему никогда больше не предоставит. Хорошо, что Цзя Лай всегда был очень терпеливым человеком, иначе он не стал бы маскироваться под безобидного малого в самом начале раунда и ждать, пока Чжэнь Лао и Бруно объединятся, чтобы избавиться от других игроков, прежде чем открыто обнажить свои клыки.

Он был похож на ядовитую змею, всегда ищущую лучшее время для нападения.

Поэтому он был готов к сотрудничеству в начале тренировки по выживанию в дикой природе и активно включился в строительство убежища после призыва о помощи. Всем троим потребовалось около пятнадцати минут, чтобы закончить навес, под которым они могли бы спрятаться от палящего солнца над их головами.

Из-за требований тренировки никто из них сегодня не завтракал. Чжан Хэн разделил еду, взятую из командного модуля, между всеми. Несмотря на голод, Цзя Лай не спешил есть, вместо этого он кивнул Бруно, который сидел неподалеку.

Последний, поняв, что имеет в виду Цзя Лай, с горьким выражением лица открыл пакет с обезвоженной пищей, смешал ее с водой из другого запечатанного пакета, после чего все это отправил себе в рот.

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/1865407>